Neh

Chapter 3

Javanese Interlinear

Reference: Javanese Bible (SABDA)

1

Hebrew	Javanese	Strong
וַיָּקָם	Lan-ngadeg	
אֶלְיָשִׁיב	Elyasib	H0475
הַכֹּהֵן	imam	H3548
הַגָּדוֹל	ageng	
וְאֶחָיו	lan-sadherek-nipun	H0251
הַכֹּהֲנִים	para-imam	H3548
וַיִּבְנוּ	lan-mbangun	H1129
אֶת־	bab	H0853
שַׁעַר	gapura	H8179
הַצֹּאן	menda	H6629
הֵמָּה	piyambakipun	H1992
קִדְּשׁוּהוּ	nyucekaken	H6942
וַיַּעֲמִידוּ	lan-masang	H5975
דַּלְתֹתָיו	kori-nipun	
וְעַד־	lan-ngantos	H5704
מִגְדַּל	menara	H4026
הַמֵּאָה	Satus	H3968
קִדְּשׁוּהוּ	nyucekaken	H6942
עַד	ngantos	H5704
מִגְדַּל	menara	H4026
חֲנַנְאֵל׃	Hananel	H2606
ס	S	

> Imam Agung Elyasib nuli tumandang ing gawe kanthi sadherek-sadhereke para imam, padha mbangun gapura Wedhus Gembel, disucekake sarta ditrapi inebe; anggone nucekake nganti tutug ing menara Mea lan menara Hananeel.

2

Hebrew	Javanese	Strong
וְעַל־	Lan-ing-sandhingipun	
יָדוֹ	asta-nipun	H3027
בָּנוּ	mbangun	H1129
אַנְשֵׁי	tiyang-tiyang	H0376
יְרֵחוֹ	Yerikho	H3405
ס	S	
וְעַל־	lan-ing-sandhingipun	
יָדוֹ	asta-nipun	H3027
בָּנָה	mbangun	H1129
זַכּוּר	Zakur	H2139
בֶּן־	putra-nipun	
אִמְרִי׃	Imri	H0566
ס	S	

> Ing sandhinge iku kang padha mbangun wong ing Yerikho, lan ing sandhinge maneh kang mbangun Zakur bin Imri.

3

Hebrew	Javanese	Strong
וְאֵת	Lan-bab	H0853
שַׁעַר	gapura	H8179
הַדָּגִים	ulam	H1709
בָּנוּ	mbangun	H1129
בְּנֵי	putra-putra	
הַסְּנָאָה	Senaa	H5570
הֵמָּה	piyambakipun	H1992
קֵרוּהוּ	masang-balok	
וַיַּעֲמִידוּ	lan-masang	H5975
דַּלְתֹתָיו	kori-nipun	
מַנְעוּלָיו	kuncinipun	H4514
וּבְרִיחָיו׃	lan-palangipun	H1280
ס	S	

> Gapura Iwak kabangun dening bani Senaa, dietrapi dlurung-dlurung, ineb, kancingan lan slarak.

4

Hebrew	Javanese	Strong
וְעַל־	Lan-ing-sandhingipun	
יָדָם	asta-nipun	H3027
הֶחֱזִיק	ndandosi	H2388
מְרֵמוֹת	Meremot	H4822
בֶּן־	putra-nipun	
אוּרִיָּה	Uriya	
בֶּן־	putra-nipun	
הַקּוֹץ	Hakoz	H6976
ס	S	
וְעַל־	lan-ing-sandhingipun	
יָדָם	asta-nipun	H3027
הֶחֱזִיק	ndandosi	H2388
מְשֻׁלָּם	Mesulam	H4918
בֶּן־	putra-nipun	
בֶּרֶכְיָה	Berekhya	H1296
בֶּן־	putra-nipun	
מְשֵׁיזַבְאֵל	Mesezabel	H4898
ס	S	
וְעַל־	lan-ing-sandhingipun	
יָדָם	asta-nipun	H3027
הֶחֱזִיק	ndandosi	H2388
צָדוֹק	Zadok	H6659
בֶּן־	putra-nipun	
בַּעֲנָא׃	Baana	H1195
ס	S	

> Ing sandhinge iku kang mbangun Meremot bin Uria bin Hakos, lan ing sandhinge iku kang mbangun Mesulam, bin Berekhya bin Mesezabeel, dene ing sandhinge iku kang mbangun Zadhok, bin Baana,

לֹא־	וְאַדִּירֵיהֶם	הַתְּקוֹעִים	הֶחֱזִיקוּ	יָדָם	וְעַל־	5
boten	nanging-para-priyayinipun	tiyang-Tekoa	ndandosi	asta-nipun	Lan-ing-sandhingipun	
H3808	H0117	H8621	H2388	H3027		

ס	אֲדֹנֵיהֶם׃	בַּעֲבֹדַת	צַוָּרָם	הֵבִיאוּ
S	gusti-nipun	ing-pedamelan	gulu-nipun	masang
	H0113	H5656		H0935

> lan ing sandhinge maneh kang mbangun wong-wong ing Tekoa. Naning para pangarepe padha ora gelem nyangkul pagaweane bendarane.

בֶּן־	וּמְשֻׁלָּם	פָּסֵחַ	בֶּן־	יוֹיָדָע	הֶחֱזִיקוּ	הַיְשָׁנָה	שַׁעַר	וְאֵת	6
putra-nipun	lan-Mesulam	Paseah	putra-nipun	Yoyada	ndandosi	lawas	gapura	Lan-bab	
	H4918	H6454		H3111	H2388	H3465	H8179	H0853	

וּבְרִיחָיו׃	וּמַנְעֻלָיו	דַּלְתֹתָיו	וַיַּעֲמִידוּ	קֵרוּהוּ	הֵמָּה	בְּסוֹדְיָה
lan-palangipun	lan-kuncinipun	kori-nipun	lan-masang	masang-balok	piyambakipun	Besodeya
H1280	H4514		H5975		H1992	H1152

ס
S

> Gapura Lawas iku kabangun dening Yoyadha bin Paseah lan Mesulam bin Besoja, dietrapi dlurung-dlurung, ineb, kancingan tuwin slarak.

וְיָדֹן	הַגִּבְעֹנִי	מְלַטְיָה	הֶחֱזִיק	יָדָם	וְעַל־	7
lan-Yadon	tiyang-Gibeon	Melatya	ndandosi	asta-nipun	Lan-ing-sandhingipun	
H3036	H1393	H4424	H2388	H3027		

הַנָּהָר׃	עֵבֶר	פַּחַת	לְכִסֵּא	וְהַמִּצְפָּה	גִּבְעוֹן	אַנְשֵׁי	הַמֵּרֹנֹתִי
lepen	sabranging	bupati	dhateng-dhampar	lan-Mizpa	Gibeon	tiyang-tiyang	tiyang-Meronot
H5104	H5676	H6346	H3678	H4709	H1391	H0376	H4824

ס
S

> Ing sandhinge iku kang padha mbangun Melaca wong ing Gibeon lan Yadon wong ing Meronot, karo wong ing Gibeon lan ing Mizpa, kang ana ing wilayahe bupati ing sabrange bengawan Efrat.

ס	צוֹרְפִים	חַרְהֲיָה	בֶּן־	עֻזִּיאֵל	הֶחֱזִיק	יָדוֹ	עַל־	8
S	tukang-emas	Harhaya	putra-nipun	Uziel	ndandosi	asta-nipun	ing-sandhingipun	
	H6884	H2736		H5816	H2388	H3027		

הָרַקָּחִים	בֶּן־	חֲנַנְיָה	הֶחֱזִיק	יָדוֹ	וְעַל־
tukang-wewangen	putra-nipun	Hananya	ndandosi	asta-nipun	lan-ing-sandhingipun
H7546			H2388	H3027	

ס	הָרְחָבָה׃	הַחוֹמָה	עַד	יְרוּשָׁלַםִ	וַיַּעַזְבוּ
S	wiyar	tembok	ngantos	Yerusalem	lan-piyambakipun-nilaraken
	H7342	H2346	H5704	H3389	

> Ing sandhinge iku kang mbangun Uziel bin Harhaya, sawijining kemasan. Ing sandhinge maneh kang mbangun Hananya, tukang lenga jebad, anggone mbangun Yerusalem iku nganti tutug ing balowarti Amba.

9

וְעַל־	Lan-ing-sandhingipun	
יָדָם	asta-nipun	H3027
הֶחֱזִיק	ndandosi	H2388
רְפָיָה	Refaya	H7509
בֶן־	putra-nipun	
חוּר	Hur	H2354
שַׂר	pangageng	H8269
חֲצִי	sapalih	H2677
פֶּלֶךְ	dhistrik	H6418
יְרוּשָׁלִָם׃	Yerusalem	H3389
ס	S	

> Ing sandhinge maneh kang mbangun Sang Refaya, bin Hur, kang ngasta pangwasa separoning wewengkon Yerusalem.

10

וְעַל־	Lan-ing-sandhingipun	
יָדָם	asta-nipun	H3027
הֶחֱזִיק	ndandosi	H2388
יְדָיָה	Yedaya	H3042
בֶן־	putra-nipun	
חֲרוּמַף	Harumaf	H2739
וְנֶגֶד	lan-ngadepipun	H5048
בֵּיתוֹ	griyanipun	
ס	S	
וְעַל־	lan-ing-sandhingipun	
יָדוֹ	asta-nipun	H3027
הֶחֱזִיק	ndandosi	H2388
חַטּוּשׁ	Hatus	H2407
בֶּן־	putra-nipun	
חֲשַׁבְנְיָה׃	Hasabneya	H2813

> Ing sandhinge maneh kang mbangun Yedaya bin Harumaf ana ing ngarepe omahe dhewe. Lan ing sandhinge maneh kang mbangun Hatus bin Hasabneya.

11

מִדָּה	ukuran	
שֵׁנִית	kaping-kalih	H8145
הֶחֱזִיק	ndandosi	H2388
מַלְכִּיָּה	Malkiya	H4441
בֶן־	putra-nipun	
חָרִם	Harim	H2766
וְחַשּׁוּב	lan-Hasub	H2815
בֶּן־	putra-nipun	
פַּחַת	Pahat	H6355
מוֹאָב	Moab	H6355
וְאֵת	lan-bab	H0853
מִגְדַּל	menara	H4026
הַתַּנּוּרִים׃	pawon	H8574
ס	S	

> Saduman maneh dibangun dening Malkia, bin Harim lan Hasub bin Pahat-Moab uga menara Prapen.

12

וְעַל־	Lan-ing-sandhingipun	
יָדוֹ	asta-nipun	H3027
הֶחֱזִיק	ndandosi	H2388
שַׁלּוּם	Salum	H7967
בֶּן־	putra-nipun	
הַלּוֹחֵשׁ	Halohes	H3873
שַׂר	pangageng	H8269
חֲצִי	sapalih	H2677
פֶּלֶךְ	dhistrik	H6418
יְרוּשָׁלִָם	Yerusalem	H3389
הוּא	piyambakipun	H1931
וּבְנוֹתָיו׃	lan-putra-putrinipun	H1323
ס	S	

> Ing sandhinge iku kang mbangun Sang Salum, bin Halohesy, kang ngasta pangwasa ing separoning wewengkon Yerusalem, dalah putra-putrane putri.

13

אֵת	Bab	H0853
שַׁעַר	gapura	H8179
הַגַּיְא	lebak	H1516
הֶחֱזִיק	ndandosi	H2388
חָנוּן	Hanun	H2586
וְיֹשְׁבֵי	lan-warga	H3427
זָנוֹחַ	Zanoah	H2182
הֵמָּה	piyambakipun	H1992
בָּנוּהוּ	mbangun	H1129
וַיַּעֲמִידוּ	lan-masang	H5975
דַּלְתֹתָיו	kori-nipun	
מַנְעֻלָיו	kuncinipun	H4514
וּבְרִיחָיו	lan-palangipun	H1280
וְאֶלֶף	lan-sewu	H0505
אַמָּה	asta	
בַּחוֹמָה	ing-tembok	H2346
עַד	ngantos	H5704
שַׁעַר	gapura	H8179
הָשְׁפּוֹת׃	uwuh	H0830

> Gapura Lebak kabangun dening Hanun lan wong ing Zanoah. Anggone padha mbangun nganggo dietrapi ineb karo kancingan lan slarak, karo maneh padha ndandani balowarti sewu asta nganti tutug ing gapura Pawuhan.

14
וְאֵת Lan–bab H0853 | שַׁעַר gapura H8179 | הָאַשְׁפּוֹת uwuh H0830 | הֶחֱזִיק ndandosi H2388 | מַלְכִּיָּה Malkiya H4441 | בֶן־ putra–nipun | רֵכָב Rekhab H7394 | שַׂר pangageng H8269 | פֶּלֶךְ dhistrik H6418
בֵּית־הַכָּרֶם Bet–Hakerem H1021 | הוּא piyambakipun H1931 | יִבְנֶנּוּ mbangun H1129 | וְיַעֲמִיד lan–masang H5975 | דַּלְתֹתָיו kori–nipun | מַנְעֻלָיו kuncinipun H4514 | וּבְרִיחָיו׃ lan–palangipun H1280
ס S

> Gapura Pawuhan iku didandani dening Sang Malkia, bin Rekhab, kang ngasta pangwaos ing wewengkon ing Bet-Kerem. Anggone mbangun nganggo dietrapi ineb, kancingan lan slarak.

15
וְאֵת Lan–bab H0853 | שַׁעַר gapura H8179 | הָעַיִן sumber | הֶחֱזִיק ndandosi H2388 | שַׁלּוּן Salun H7968 | בֶּן־ putra–nipun | כָּל־חֹזֶה Kolhoze H3626 | שַׂר pangageng H8269 | פֶּלֶךְ dhistrik H6418
הַמִּצְפָּה Mizpa H4709 | הוּא piyambakipun H1931 | יִבְנֶנּוּ mbangun H1129 | וִיטַלְלֶנּוּ lan–nutupi H2926 |]ויעמידו[lan–masang H5975 |)וְיַעֲמִיד(lan–masang H5975 | דַּלְתֹתָיו kori–nipun | מַנְעֻלָיו kuncinipun H4514
וּבְרִיחָיו lan–palangipun H1280 | וְאֵת lan–bab H0853 | חוֹמַת tembok H2346 | בְּרֵכַת blumbang H1295 | הַשֶּׁלַח Selah | לְגַן־ kangge–taman H1588 | הַמֶּלֶךְ Sang–Prabu H4428 | וְעַד־ lan–ngantos H5704
הַמַּעֲלוֹת undhak–undhakan | הַיּוֹרְדוֹת ingkang–mandhap H3381 | מֵעִיר saking–kitha | דָּוִיד׃ Dawud H1732 | ס S

> Gapura Sendhang iku dibangun dening Sang Salum bin Kolhoze, kang ngasta pangwaos ing wewengkon ing Mizpa. Anggone mbangun nganggo dipayoni sarta dietrapi ineb, kancingan lan slarak. Kajaba iku uga ndandani temboke blumbang tadhah banyu ilen-ilen, kang anjog ing sacedhake patamanan kraton, nganti tutug ing undhak-undhakan kang mudhun saka ing kuthane Sang Prabu Dawud.

16
אַחֲרָיו Sasampunipun | הֶחֱזִיק ndandosi H2388 | נְחֶמְיָה Nehemya H5166 | בֶן־ putra–nipun | עַזְבּוּק Azbuk H5802 | שַׂר pangageng H8269 | חֲצִי sapalih H2677 | פֶּלֶךְ dhistrik H6418
בֵּית־צוּר Bet–Zur H1049 | עַד־ ngantos H5704 | נֶגֶד ngadepipun H5048 | קִבְרֵי pasarean–pasarean H6913 | דָוִיד Dawud H1732 | וְעַד־ lan–ngantos H5704 | הַבְּרֵכָה blumbang H1295
הָעֲשׂוּיָה ingkang–dipun–damel | וְעַד lan–ngantos H5704 | בֵּית griya | הַגִּבֹּרִים׃ para–prajurit H1368 | ס S

> Kajaba iku kang uga mbangun Sang Nehemya, bin Azbuk, kang ngasta pangwaos ing separoning wewengkon ing Bet-Zur, nganti tutug ing pasareane Sang Prabu Dawud lan tutug ing blumbang yasan, sarta ing daleme para prawira.

17
אַחֲרָיו Sasampunipun | הֶחֱזִיקוּ ndandosi H2388 | הַלְוִיִּם tiyang–Lewi H3881 | רְחוּם Rehum | בֶּן־ putra–nipun | בָּנִי Bani H1137 | עַל־ ing–sandhingipun
יָדוֹ asta–nipun H3027 | הֶחֱזִיק ndandosi H2388 | חֲשַׁבְיָה Hasabya H2811 | שַׂר־ pangageng H8269 | חֲצִי־ sapalih H2677 | פֶּלֶךְ dhistrik H6418 | קְעִילָה Keila H7084 | לְפִלְכּוֹ׃ kangge–dhistrikipun H6418 | ס S

> Kajaba iku kang padha mbangun wong Lewi, yaiku Rehum bin Bani lan ing sandhinge iku kang mbangun Sang Hasabya, kang ngasta pangwaos ing separoning wewengkon ing Kehila, kanggo wewengkone dhewe.

18
אַחֲרָיו Sasampunipun
הֶחֱזִיקוּ ndandosi H2388
אֲחֵיהֶם sadherek-nipun H0251
בַּוַּי Bawai H0942
בֶּן־ putra-nipun
חֵנָדָד Henadad H2582
שַׂר pangageng H8269
חֲצִי sapalih H2677
פֶּלֶךְ dhistrik H6418
קְעִילָה׃ Keila H7084
ס S

Kajaba iku kang mbangun para sadulure, yaiku Sang Benui, bin Henabad, kang ngasta pangwaos ing wewengkon separone Kehila.

19
וַיְחַזֵּק Lan-ndandosi H2388
עַל־ ing-sandhingipun
יָדוֹ asta-nipun H3027
עֵזֶר Ezer H5829
בֶּן־ putra-nipun
יֵשׁוּעַ Yesua H3442
שַׂר pangageng H8269
הַמִּצְפָּה Mizpa H4709
מִדָּה ukuran
שֵׁנִית kaping-kalih H8145
מִנֶּגֶד saking-ngadepipun H5048
עֲלֹת minggahipun H5927
הַנֶּשֶׁק gegaman H5402
הַמִּקְצֹעַ׃ pojok H4740
ס S

Ing sandhinge iku kang mbangun saduman maneh Sang Ezer, bin Yesua, kang ngasta pangwaos ing Mizpa, ana ing ngarepe unggah-unggahan menyang ing gedhong praboting perang, ing sacedhake Pojok.

20
אַחֲרָיו Sasampunipun
הֶחֱרָה kanthi-semangat H2734
הֶחֱזִיק ndandosi H2388
בָּרוּךְ Barukh H1263
בֶּן־ putra-nipun
[זבי] Zabai H2079
(זַכַּי) Zabai H2140
מִדָּה ukuran
שֵׁנִית kaping-kalih H8145
מִן־ saking
הַמִּקְצוֹעַ pojok H4740
עַד־ ngantos H5704
פֶּתַח lawang H6607
בֵּית griya
אֶלְיָשִׁיב Elyasib H0475
הַכֹּהֵן imam H3548
הַגָּדוֹל׃ ageng
ס S

Kajaba iku kang mbangun saduman maneh Barukh, bin Zabai, wiwit ing Pojok tutug ing kori daleme Imam Agung Elyasib.

21
אַחֲרָיו Sasampunipun
הֶחֱזִיק ndandosi H2388
מְרֵמוֹת Meremot H4822
בֶּן־ putra-nipun
אוּרִיָּה Uriya
בֶּן־ putra-nipun
הַקּוֹץ Hakoz H6976
מִדָּה ukuran
שֵׁנִית kaping-kalih H8145
מִפֶּתַח saking-lawang H6607
בֵּית griya
אֶלְיָשִׁיב Elyasib H0475
וְעַד־ lan-ngantos H5704
תַּכְלִית pungkasan H8503
בֵּית griya
אֶלְיָשִׁיב׃ Elyasib H0475
ס S

Kajaba iku kang mbangun saduman maneh Meremot, bin Uria bin Hakos, wiwit ing kori daleme Imam Agung Elyasib tutug ing poncoting daleme.

22
וְאַחֲרָיו Lan-sasampunipun
הֶחֱזִיקוּ ndandosi H2388
הַכֹּהֲנִים para-imam H3548
אַנְשֵׁי tiyang-tiyang H0376
הַכִּכָּר׃ dataran H3603

Kajaba iku kang mbangun para imam, wong-wong saka ing Lebak Yarden.

23
אַחֲרָיו Sasampunipun
הֶחֱזִיק ndandosi H2388
בִּנְיָמִן Benyamin H1144
וְחַשּׁוּב lan-Hasub H2815
נֶגֶד ngadepipun H5048
בֵּיתָם griyanipun
ס S
אַחֲרָיו sasampunipun
הֶחֱזִיק ndandosi H2388
עֲזַרְיָה Azarya H5838
בֶּן־ putra-nipun
מַעֲשֵׂיָה Maaseya H4641
בֶּן־ putra-nipun
עֲנָנְיָה Ananya H6055
אֵצֶל ing-sandhingipun H0681
בֵּיתוֹ׃ griyanipun
ס S

> Sawuse iku wong kang padha mbangun Benyamin lan Hasub ana ing ngarepe omahe. Sawuse iku kang mbangun Azarya, bin Maaseya, bin Ananya sandhing omahe.

24

Hebrew	Gloss	Strong
אַחֲרָיו	Sasampunipun	
הֶחֱזִיק	ndandosi	H2388
בִּנּוּי	Binui	H1131
בֶּן־	putra-nipun	
חֵנָדָד	Henadad	H2582
מִדָּה	ukuran	
שֵׁנִית	kaping-kalih	H8145
מִבֵּית	saking-griya	
עֲזַרְיָה	Azarya	H5838
עַד־	ngantos	H5704
הַמִּקְצוֹעַ	pojok	H4740
וְעַד־	lan-ngantos	H5704
הַפִּנָּה׃	sudut	H6438

> Sawuse iku kang mbangun saduman maneh Binui, bin Henadad saka omahe Azarya mau tutug ing Pojok lan tumeka ing Poncot.

25

Hebrew	Gloss	Strong
פָּלָל	Palal	H6420
בֶּן־	putra-nipun	
אוּזַי	Uzai	H0186
מִנֶּגֶד	saking-ngadepipun	H5048
הַמִּקְצוֹעַ	pojok	H4740
וְהַמִּגְדָּל	lan-menara	H4026
הַיּוֹצֵא	ingkang-maju	H3318
מִבֵּית	saking-griya	
הַמֶּלֶךְ	Sang-Prabu	H4428
הָעֶלְיוֹן	nginggil	
אֲשֶׁר	ingkang	
לַחֲצַר	kangge-pelataran	
הַמַּטָּרָה	penjagi	H4307
אַחֲרָיו	sasampunipun	
פְּדָיָה	Pedaya	H6305
בֶן־	putra-nipun	
פַּרְעֹשׁ׃	Paros	H6551
ס	S	

> Palal bin Uzai iku mbangun ana ing ngarepe Pojok lan ing ngareping menara kang dhuwur lan munggul saka kadhatone Sang Prabu, cedhak ing platarane pajagan. Ing sandhinge kang mbangun Pedaya, bin Paros

26

Hebrew	Gloss	Strong
וְהַנְּתִינִים	Lan-para-abdi-Padaleman	H5411
הָיוּ	gesang	H1961
יֹשְׁבִים	manggon	H3427
בָּעֹפֶל	ing-Ofel	H6077
עַד	ngantos	H5704
נֶגֶד	ngadepipun	H5048
שַׁעַר	gapura	H8179
הַמַּיִם	toya	H4325
לַמִּזְרָח	ing-wetan	H4217
וְהַמִּגְדָּל	lan-menara	H4026
הַיּוֹצֵא׃	ingkang-maju	H3318
ס	S	

> nganti tutug ing ngarepe gapura Banyu, ing sisih wetan, lan ing ngarepe menara kang munggul. Dene para abdi ing Padaleman Suci padha manggon ana ing Ofel.

27

Hebrew	Gloss	Strong
אַחֲרָיו	Sasampunipun	
הֶחֱזִיקוּ	ndandosi	H2388
הַתְּקֹעִים	tiyang-Tekoa	H8621
מִדָּה	ukuran	
שֵׁנִית	kaping-kalih	H8145
מִנֶּגֶד	saking-ngadepipun	H5048
הַמִּגְדָּל	menara	H4026
הַגָּדוֹל	ageng	
הַיּוֹצֵא	ingkang-maju	H3318
וְעַד	lan-ngantos	H5704
חוֹמַת	tembok	H2346
הָעֹפֶל׃	Ofel	H6077

> Kajaba Pedaya kang padha mbangun saduman maneh wong ing Tekoa, wiwit ing ngarepe menara gedhe kang munggul mau nganti tutug ing balowartine Ofel.

28

Hebrew	Gloss	Strong
מֵעַל	saking-nginggil	
שַׁעַר	gapura	H8179
הַסּוּסִים	kapal	
הֶחֱזִיקוּ	ndandosi	H2388
הַכֹּהֲנִים	para-imam	H3548
אִישׁ	tiyang	H0376
לְנֶגֶד	dhateng-ngadepipun	H5048
בֵּיתוֹ׃	griyanipun	
ס	S	

> Wiwit ing gapura Jaran kang padha mbangun iku para imam, siji-sijine ana ing ngareping omahe dhewe.

29								
	אַחֲרָיו	הֶחֱזִיק	צָדוֹק	בֶּן־	אִמֵּר	נֶגֶד	בֵּיתוֹ	ס
	Sasampunipun	ndandosi	Zadok	putra–nipun	Imer	ngadepipun	griyanipun	S
		H2388	H6659		H0564	H5048		

וְאַחֲרָיו	הֶחֱזִיק	שְׁמַעְיָה	בֶן־	שְׁכַנְיָה	שֹׁמֵר	שַׁעַר	הַמִּזְרָח׃	ס
lan–sasampunipun	ndandosi	Semaya	putra–nipun	Sekhanya	juru–jagi	gapura	wetan	S
	H2388	H8098		H7935	H8104	H8179	H4217	

> Sawuse iku kang mbangun Zadhok, bin Imer, ana ing ngareping omahe. Ing sandhinge kang tumindak ing gawe Semaya, bin Sekhanya, kang dadi jaga-gapura Wetan.

30							
	[אחרי]	(אַחֲרָיו)	הֶחֱזִיק	חֲנַנְיָה	בֶן־	שֶׁלֶמְיָה	וְחָנוּן
	sasampunipun	sasampunipun	ndandosi	Hananya	putra–nipun	Selemya	lan–Hanun
			H2388			H8018	H2586

בֶּן־	צָלָף	הַשִּׁשִּׁי	מִדָּה	שֵׁנִי	ס	אַחֲרָיו	הֶחֱזִיק
putra–nipun	Zalaf	ingkang–kaping–enem	ukuran	kaping–kalih	S	sasampunipun	ndandosi
	H6764	H8345		H8145			H2388

מְשֻׁלָּם	בֶּן־	בֶּרֶכְיָה	נֶגֶד	נִשְׁכָּתוֹ׃	ס
Mesulam	putra–nipun	Berekhya	ngadepipun	kamaripun	S
H4918		H1296	H5048	H5393	

> Ing sandhinge kang mbangun saduman maneh Hananya bin Selemya lan Hanun anake Zalaf kang kanem. Ing sandhinge kang mbangun Mesulam, bin Berekhya ana ing ngarepe kamare.

31								
	[אחרי]	(אַחֲרָיו)	הֶחֱזִיק	מַלְכִּיָּה	בֶּן־	הַצֹּרְפִי	עַד־	בֵּית
	sasampunipun	sasampunipun	ndandosi	Malkiya	putra–nipun	tukang–emas	ngantos	griya
			H2388	H4441		H6885	H5704	

הַנְּתִינִים	וְהָרֹכְלִים	נֶגֶד	שַׁעַר	הַמִּפְקָד	וְעַד
para–abdi–Padaleman	lan–para–sudagar	ngadepipun	gapura	patilasan	lan–ngantos
H5411	H7402	H5048	H8179	H4663	H5704

עֲלִיַּת	הַפִּנָּה׃
kamar–nginggil	sudut
H5944	H6438

> Ing sandhinge iku kang mbangun Malkia, sawijining kemasan, nganti tutug ing omahe para abdi ing Padalemane Gusti Allah lan para sudagar, ing ngarepe gapura Pendhaftaran lan tutug ing kamar panggungan ing pojok.

32							
	וּבֵין	עֲלִיַּת	הַפִּנָּה	לְשַׁעַר	הַצֹּאן	הֶחֱזִיקוּ	הַצֹּרְפִים
	Lan–ing–antawis	kamar–nginggil	sudut	kangge–gapura	menda	ndandosi	para–tukang–emas
	H0996	H5944	H6438	H8179	H6629	H2388	H6884

וְהָרֹכְלִים׃	פ
lan–para–sudagar	P
H7402	

> Tumuli ing antarane gedhong panggungan ing pojok mau lan gapura Wedhus Gembel iku kang mbangun para kemasan lan para sudagar.